

# Recovering modular forms from squares

Dinakar Ramakrishnan

The purpose of this appendix<sup>1</sup> is to provide a proof of the fact that a holomorphic newform  $f$  of weight  $2k$ , level  $N$  and trivial character, with Hecke eigenvalues  $\{a_p \mid (p, N) = 1\}$ , is determined up to a quadratic twist, in fact *on the nose* if  $N$  is square-free, by the knowledge of  $a_p^2$  for all primes  $p$  in a set of sufficiently large density. We will in fact prove a more general statement below, including the case of odd weight and non-trivial character, and also establish a mod  $\ell$  analog. We found this result in the summer of 94, and we have since learned that it has also been known to others, including Don Blasius and J.-P. Serre. Also, Siman Wong has recently come up with a different proof in the weight 2 case (with trivial character). So we do not intend any display of great achievement by this write-up, and we give all the details for ease of use by those working in classical modular forms and number theory. We have also found a non-trivial extension of this result (in characteristic zero) to Maass forms using an array of results on automorphic  $L$ -functions, and this is the subject matter of a paper under preparation. This work was partially supported by an NSF grant. We thank Serre for his helpful comments on an earlier version which led to a finer result.

For every pair of integers  $N, k \geq 1$ , and character  $\omega : (\mathbf{Z}/N)^* \rightarrow \mathbf{C}^*$ , denote by  $\mathcal{S}_k^{\text{new}}(N, \omega)$  the set of normalized newforms  $f$  of weight  $k$ , level  $N$  and character  $\omega$ , with Hecke eigenvalues  $a_p(f)$ , for all  $p$  not dividing  $N$ , and corresponding  $p$ -Euler factors

$$L_p(s, f) = (1 - \alpha_p p^{-s})^{-1} (1 - \beta_p p^{-s})^{-1},$$

where  $\alpha_p = \alpha_p(f)$  and  $\beta_p = \beta_p(f)$  are non-zero algebraic integers satisfying

$$a_p(f) = \alpha_p + \beta_p, \quad \text{and} \quad \omega(p)p^{k-1} = \alpha_p \beta_p.$$

Let us set

$$L_p(s, \text{Ad}(f)) = \left(1 - \frac{\alpha_p}{\beta_p} p^{-s}\right)^{-1} (1 - p^{-s})^{-2} \left(1 - \frac{\beta_p}{\alpha_p} p^{-s}\right)^{-1}.$$

**Theorem A** *Let  $f \in \mathcal{S}_k^{\text{new}}(N, \omega)$  and  $g \in \mathcal{S}_{k'}^{\text{new}}(N', \omega')$ ,  $k \geq k'$ , be such that, for all primes  $p$  outside a set  $S$  of Dirichlet density  $\delta(S) < \frac{1}{18}$ , we have*

$$(*) \quad L_p(s, \text{Ad}(f)) = L_p(s, \text{Ad}(g)).$$

---

<sup>1</sup>To appear in Inv. Math. as an appendix to *A problem of Linnik for elliptic curves and mean-value estimates for automorphic representations* by W. Duke and E. Kowalski

Then  $k = k'$ , and there exists a Dirichlet character  $\chi$  of conductor  $M$  dividing  $NN'$  such that

$$a_p(f) = a_p(g)\chi(p),$$

all  $p$  prime to  $NN'$ . In particular,  $\omega = \omega'\chi^2$ .

If  $f, g$  are not of CM type and have weights  $k, k' \geq 2$ , then the same conclusion results if (\*) is assumed to hold only for a set of primes of positive density.

When  $f$  and  $g$  have the **same character**, we can deduce the stronger result below:

**Corollary** Let  $f \in \mathcal{S}_k^{\text{new}}(N, \omega)$  and  $g \in \mathcal{S}_k^{\text{new}}(N', \omega)$  be such that, for all primes  $p$  outside a set  $S$  of density  $\delta(S) < \frac{1}{18}$ , we have

$$a_p(f)^2 = a_p(g)^2,$$

Then there exists a **quadratic** character  $\chi$  of conductor  $M$  dividing  $NN'$  such that

$$a_p(f) = a_p(g)\chi(p),$$

for all  $p$  not dividing  $NN'$ . Moreover, if  $\omega = 1$  and  $N, N'$  **square-free**, then  $f = g$ .

When  $f, g$  are not of CM type and of weight  $\geq 2$ , we get the same conclusion assuming only that  $\delta(S)$  is  $< 1$ .

**Theorem A  $\implies$  Corollary.** The hypotheses imply that  $(\alpha_p(f)/\beta_p(f)) + (\beta_p(f)/\alpha_p(f)) + 1$  equals  $(\alpha_p(g)/\beta_p(g)) + (\beta_p(g)/\alpha_p(g)) + 1$ , for all  $p$  outside  $S$ . It is then easy to see that  $L_p(s, \text{Ad}(f))$  equals  $L_p(s, \text{Ad}(g))$ , for all such  $p$ . So we may apply the Theorem and deduce the existence of a  $\chi$  such that  $a_p(f) = a_p(g)\chi(p)$ , for all  $p$  prime to  $NN'$ . Comparing squares, we see that  $\chi$  must be quadratic.

Next let  $N, N'$  be square-free, and  $\omega$  trivial. Suppose  $\chi$  is non-trivial. Denote by  $\pi, \pi'$  the cuspidal automorphic representations of  $\text{GL}(2, \mathbf{A}_{\mathbf{Q}})$  of trivial central character associated to  $f, g$  respectively. Then, up to exchanging  $f$  and  $g$  if necessary,  $N = N(\pi)$  must be  $N(\pi' \otimes \chi)$ , the conductor of  $\pi' \otimes (\chi \circ \det)$ . (Here we are identifying  $\chi$  with the idèle class character of  $\mathbf{Q}$  it defines.) Since  $N' = N(\pi')$  is square-free, and since  $\pi'$  has trivial central character, one sees easily from the description of local representations and their conductors in [Ge], p.73, that the  $p$ -component  $\pi'_p$  must be the unramified special (Steinberg) representation at every prime  $p$  dividing  $N'$ . One sees then, by using the same theorem (loc. cit.) that  $\text{ord}_p(N(\pi' \otimes \chi)) \geq 2$ , for any  $p$  dividing the conductor  $M$  of  $\chi$ . Since  $\mathbf{Q}$  has class number 1, there are no unramified characters  $\chi$ . In other words,  $N = N(\pi' \otimes \chi)$  is not square-free, giving the desired contradiction. QED.

**Proof of Theorem A.** We will in fact give **two proofs**. We fix a prime  $\ell$  not dividing  $NN'$ , and begin with the theorems of Deligne ([De], for  $k \geq 3$ ),

Eichler-Shimura ([Sh], for  $k = 2$ ), and Deligne-Serre ([DS] for  $k = 1$ ), giving the existence, for  $h = f$  or  $g$ , of an irreducible, continuous representation

$$\sigma_\ell(h) : \text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/\mathbf{Q}) \longrightarrow \text{GL}_2(\overline{\mathbf{Q}}_\ell),$$

such that, for any prime  $p$  not dividing  $N\ell$ ,

$$\text{tr}(\sigma_\ell(h)(Fr_p)) = a_p(h) = \alpha_p(h) + \beta_p(h), \quad |\alpha_p(h)| = |\beta_p(h)| = p^{(k(h)-1)/2},$$

and

$$\det(\sigma_\ell(h)) = \omega(h)\chi_{\text{cyc}}^{k(h)-1}.$$

Here  $Fr_p$  denotes the Frobenius conjugacy class at  $p$ ,  $\overline{\mathbf{Q}}_\ell$  a fixed algebraic closure of  $\mathbf{Q}_\ell$ , and  $\chi_{\text{cyc}}$  the cyclotomic character given by the Galois action on the inverse system of  $\ell^m$ -th roots of unity. ( $\omega(h)$  is  $\omega$  or  $\omega'$  depending on whether  $h$  is  $f$  or  $g$ ; similarly for  $k(h)$ .) If we consider the field  $E$  generated by the coefficients of  $f$ , and a place  $\lambda$  of  $E$  above  $\ell$ , then one has in fact a representation of  $\text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/\mathbf{Q})$  into  $\text{GL}_2(E_\lambda)$ , and our  $\sigma_\ell$  is its extension to  $\overline{\mathbf{Q}}_\ell$ . We work over  $\overline{\mathbf{Q}}_\ell$  because we will need to appeal to Schur's lemma.

For any two dimensional  $\overline{\mathbf{Q}}_\ell$ -representation  $\sigma_\ell$  of  $\text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/\mathbf{Q})$ , set

$$\text{Ad}(\sigma_\ell) = \text{sym}^2(\sigma_\ell) \otimes \det(\sigma_\ell)^{-1}.$$

**Theorem B** *Let  $K$  be a number field, and let  $\sigma_\ell$  and  $\sigma'_\ell$  be irreducible two dimensional  $\overline{\mathbf{Q}}_\ell$ -representations of  $\text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/K)$  with Frobenius traces  $a_P, a'_P$  (for almost all primes  $P$ ) and conductors  $N, N'$  respectively. Suppose  $\text{Ad}(\sigma_\ell) \simeq \text{Ad}(\sigma'_\ell)$ . Then there exists  $\psi_\ell \in \text{Hom}_{\text{cont}}(\text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/K), \overline{\mathbf{Q}}_\ell^*)$  such that*

$$\sigma_\ell \simeq \sigma'_\ell \otimes \psi_\ell.$$

*Next let  $K = \mathbf{Q}$ . Suppose we know either that  $\sigma_\ell$  and  $\sigma'_\ell$  are Hodge-Tate (see [Se1]) or that the ratio of their determinants is a finite order character times an even power of  $\chi_{\text{cyc}}$ . Then*

$$(**) \quad \psi_\ell = \chi_{\text{cyc}}^r \nu_\ell,$$

*where  $r$  is an integer, and  $\nu_\ell$  the  $\ell$ -adic character defined by a Dirichlet character  $\nu$ .*

**Theorem B**  $\implies$  **Theorem A.** Let  $f, g$  be as in Theorem A. Since  $\sigma_\ell(f)$  and  $\sigma_\ell(g)$  are simple,  $\text{Ad}(\sigma_\ell(f))$  and  $\text{Ad}(\sigma_\ell(g))$  are semisimple, and we claim that they are isomorphic.

Modulo this claim, we proceed as follows. Applying the first part of Theorem B, we get a character  $\psi_\ell$  such that  $\sigma_\ell(f) \simeq \sigma_\ell(g) \otimes \psi_\ell$ . Comparing determinants, we get for almost all  $p$ ,

$$(I) \quad \psi_\ell(Fr_p)^2 = \chi_{\text{cyc}}(Fr_p)^{k-k'} \omega(p) \omega'(p)^{-1}.$$

At this point, one can use (at least) three different methods to finish the argument. The first uses a theorem of Faltings [Fa], which says that  $\sigma_\ell(h)$  is Hodge-Tate for any newform  $h$  of conductor prime to  $\ell$ . So, by the second part of Theorem B,  $k$  and  $k'$  are of the same parity, and we get (\*\*) with  $r = (k - k')/2$ . Let  $H(f)$  (resp.  $H(g)$ ) be the  $\mathbf{Q}$ -Hodge structure of weight  $k - 1$  (resp.  $k' - 1$ ) associated to (the motive of)  $f$  (resp.  $g$ ). Then we must have  $H(f) \simeq H(g)(r)$ , where  $H(g)(r)$  denotes the Tate twist  $H(g) \otimes \mathbf{Q}(r)$ . Then  $r$  must be zero, since the Hodge type of  $H(f)$  (resp.  $H(g)$ ) is  $\{(k - 1, 0), (0, k - 1)\}$  (resp.  $\{(k' - 1, 0), (0, k' - 1)\}$ ), while that of  $H(g)(r)$  is  $\{(k' - 1 - r, -r), (-r, k' - 1 - r)\}$ . Done.

The second method uses  $L$ -functions. Let  $\nu$  be the finite order character defined as  $\psi_\ell \chi_{\text{cyc}}^{(k' - k)/2}$ . Then by (I) we have, for every Dirichlet character  $\mu$ , an identity

$$L_p(s, f \otimes \mu) = L_p(s - (k - k')/2, g \otimes \mu\nu),$$

for all  $p$  in the set  $T$  of all primes not dividing  $\ell NN'$  and the conductor of  $\mu$ . We may fix a  $\mu$ , sufficiently ramified at the primes in  $T$ , such that the local factors of  $f \otimes \mu$  and  $g \otimes \nu\mu$  at any prime in  $T$  are 1. Interchanging  $f$  and  $g$  if necessary, we may assume that  $k \leq k'$ . Since the archimedean factor attached to  $f \otimes \mu$  is  $(2\pi)^{-s} \Gamma(s)$ , and since its product with (the global Euler product)  $L(s, f \otimes \mu)$  is entire, any pole of the Gamma factor results in a zero of  $L(s, f \otimes \mu)$ , which is  $\prod_{p \notin T} L_p(s, f \otimes \mu)$  by the choice of  $\mu$ . This happens for example at  $s = 0$ , and consequently, by the identity above,  $L(s + (k' - k)/2)$  has a zero at  $s = 0$ , even though its archimedean factor does not have a pole there (as  $k' > k$ ). Then, by applying the functional equation for  $g \otimes \mu\nu$  (which relates  $s$  to  $k' - s$ ), we see that  $L(s, \bar{g} \otimes \bar{\mu}\bar{\nu})$  has a zero at  $s = (k' + k)/2$ . This is absurd (see [JS]) as this point is in the region (resp. on the boundary) of absolute convergence if  $k > 1$  (resp.  $k = 1$ ). So we must have  $k = k'$ .

The third method is to appeal, for  $\ell$  large enough, to the mod  $\ell$  result proved later in this appendix.

Now we prove the claim. The identity (\*) says that the characteristic polynomials of the Frobenius classes  $Fr_p$  agree on  $\text{Ad}(\sigma_\ell(f))$  and  $\text{Ad}(\sigma_\ell(g))$ , for all  $p$  outside a set  $S$  of density  $\delta < \frac{1}{18}$ . If  $\delta(S) = 0$ , then by the Tchebotarev density theorem,  $\text{Ad}(\sigma_\ell(f))$  and  $\text{Ad}(\sigma_\ell(g))$  would be equivalent, and our object is to get the same conclusion under the weaker hypothesis on  $\delta$ . By [GJ], we know that, for  $h = f$  or  $g$ , there is an (isobaric) automorphic representation  $\text{Ad}(h)$  of  $\text{GL}(3, \mathbf{A}_{\mathbf{Q}})$ , whose standard  $L$ -function identifies, after removing the archimedean factors, with  $\prod_p L_p(s - 1, \text{Ad}(h))$ . It suffices to show that  $\text{Ad}(f)$  and  $\text{Ad}(g)$  are isomorphic. Suppose not. Then we can find (isobaric) automorphic representations  $\pi, \pi'$  of  $\text{GL}(k, \mathbf{A}_{\mathbf{Q}})$ ,  $k \leq 3$ , such that  $\text{Ad}(f) \simeq \pi \boxplus \eta$  and  $\text{Ad}(g) \simeq \pi' \boxplus \eta$ , where  $\eta$  is an automorphic representation of  $\text{GL}(3 - k, \mathbf{A}_{\mathbf{Q}})$ , taken to be 0 if  $k = 3$ . Let  $Z_S(s)$  be as in equation (3) of [Ra]. In the present case, if  $m$  (resp.  $r$ ) denotes the number of cuspidals occurring in the isobaric decomposition [La] of  $\pi$  (resp.  $\pi'$ ), necessarily with multiplicity 1, we have  $-\text{ord}_{s=1} Z_S(s) = m^2 + r^2$  (compare with (4) of [Ra]). Since one knows the Ramanujan conjecture for holomorphic forms by Deligne, it is easy to verify that

Lemma 2 of [Ra] holds for  $\pi$  (resp.  $\pi'$ ) with  $\beta$  less than  $k^2 m^2 \delta$  (resp.  $k^2 r^2 \delta$ ). Then the argument of section 2 of [Ra] shows that we must have  $1 \leq 2k^2 \delta$ . Since  $\delta < 1/18$  and  $k \leq 3$ , we get the desired contradiction.

It remains to treat the case when  $f, g$  are not of CM type and have weights  $\geq 2$ , with  $\delta$  assumed to be just  $< 1$ . One knows by the works of Serre and Ribet [Ri] that  $\sigma_\ell(f)$  is absolutely irreducible under restriction to any open subgroup. We note then that the same must be true for  $\text{Ad}(\sigma_\ell(f))$ , as otherwise the restriction  $\sigma_\ell(f)_K$  will, for some number field  $K$ , be induced by a character of  $\text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/F)$ , for a quadratic extension  $F/K$  (see below), making  $\sigma_\ell(f)_F$  reducible. Now, applying Theorem 2 of [Raj] for example, we may conclude that, as  $\delta < 1$ ,  $\text{Ad}(\sigma_\ell(f))$  must be isomorphic to  $\text{Ad}(\sigma_\ell(g)) \otimes \nu_\ell$ , for some one-dimensional  $\nu_\ell$  of  $\text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/\mathbf{Q})$  defined by a Dirichlet character. Let  $K$  be the cyclic extension of  $\mathbf{Q}$  corresponding to  $\nu_\ell$ , and let  $\tau$  be a generator of  $\text{Gal}(K/\mathbf{Q})$ . Then, since  $\text{Ad}(\sigma_\ell(f)_K)$  and  $\text{Ad}(\sigma_\ell(g)_K)$  are isomorphic, we may apply Theorem B and conclude that  $\sigma_\ell(f)_K \simeq \sigma_\ell(g)_K \otimes \lambda_\ell$ , for a character  $\lambda_\ell$  of  $\text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/K)$ . Since  $\sigma_\ell(f)_K$  and  $\sigma_\ell(g)_K$  are invariant under  $\tau$ , we get

$$\sigma_\ell(g)_K \otimes (\lambda/\lambda^{[\tau]}) \simeq \sigma_\ell(g)_K.$$

Since  $\sigma_\ell(g)$  is irreducible under restriction to any open subgroup,  $\sigma_\ell(g)_K$  cannot admit any non-trivial self-twist, and  $\lambda$  must be invariant under  $\tau$  and hence must extend to a character of  $\text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/\mathbf{Q})$ . The rest of the argument goes through as above, and Theorem A follows.

**Proof of Theorem B.** First we need a simple

**Lemma.** *Let  $\rho_\ell$  be an irreducible,  $n$ -dimensional, self-dual  $\overline{\mathbf{Q}}_\ell$ -representation of  $\text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/K)$ . Then there exists an invariant non-degenerate bilinear form  $B$  on (the space of)  $\rho_\ell$ , which is symmetric or alternating, such that*

- (i)  $B$  is unique up to a non-zero scalar; and
- (ii) If  $\rho'_\ell$  is another irreducible,  $n$ -dimensional, self-dual  $\overline{\mathbf{Q}}_\ell$ -representation of  $\text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/K)$  with invariant non-degenerate bilinear form  $B'$ , such that  $\rho_\ell$  and  $\rho'_\ell$  are isomorphic, then they are **isometric** relative to  $B$  and  $B'$ .

Indeed, (i) and the statement above it are immediate consequences of Schur's lemma. Also, since  $\overline{\mathbf{Q}}_\ell$  is algebraically closed,  $cB$  is isometric to  $B$  for any  $c \in \overline{\mathbf{Q}}_\ell^*$ ; hence we get (ii) as well.

Now let  $\sigma_\ell$  and  $\sigma'_\ell$  be as in Theorem B. Suppose (the semisimple representation)  $\text{Ad}(\sigma_\ell)$  is reducible. Then it must contain a one dimensional summand  $\eta_\ell$ , say. Then  $\eta_\ell$  occurs in the (self-dual)  $\text{End}(\sigma_\ell) = \sigma_\ell \otimes \sigma_\ell^\vee = \text{Ad}(\sigma_\ell) \oplus 1$ . Schur's lemma above forces  $\eta_\ell$  to be non-trivial. Either  $\eta_\ell$  is quadratic, or otherwise  $\eta_\ell^\vee$  will also occur in  $\text{End}(\sigma_\ell)$ . In either case, we see that  $\text{End}(\sigma_\ell)$  must contain a quadratic character  $\delta_\ell$ , say; let  $F$  be the corresponding quadratic extension

of  $K$  with non-trivial automorphism  $\theta$ . Denote by  $\sigma_{F,\ell}$  the restriction of  $\sigma_\ell$  to  $\text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/F)$ . We claim (as is well known) that if  $\tau_\ell$  is another semisimple representation of  $\text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/K)$  whose restriction to  $\text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/F)$  is isomorphic to  $\sigma_{F,\ell}$ , then  $\tau_\ell \simeq \sigma_\ell \otimes \delta_\ell^j$ , for  $j \in \{0, 1\}$ . Indeed, by the hypothesis, the restriction of  $\eta_\ell := \tau_\ell \otimes \sigma_\ell^\vee$  to  $\text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/F)$  contains the trivial representation; so by Frobenius reciprocity, there is a non-trivial homomorphism between  $\eta_\ell$  and the representation of  $\text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/K)$  induced by the trivial representation of  $\text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/F)$ , which decomposes as  $1 \oplus \delta_\ell$ . So  $\delta_\ell^j$  occurs in  $\eta_\ell$ , for  $j = 0$  or  $1$ . Equivalently, there is an intertwining operator between  $\tau_\ell$  and  $\sigma_\ell \otimes \delta_\ell^j$ , which implies the claim by virtue of the irreducibility of  $\sigma_\ell$ . Next observe that  $\sigma_{F,\ell}$  must be reducible as  $\text{End}(\sigma_{F,\ell})$  contains  $1$  with multiplicity  $2$  (as the restriction of  $\delta_\ell$  to  $\text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/F)$  is trivial). Write  $\sigma_{F,\ell} = \nu_\ell \oplus \mu_\ell$ , with  $\nu_\ell, \mu_\ell$  being one-dimensionals of  $\text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/F)$ . We claim that  $\nu_\ell$  is not  $\theta$ -invariant. Indeed, otherwise  $\mu_\ell$  would also be  $\theta$ -invariant as  $\sigma_{F,\ell}$  is, and both  $\nu_\ell$  and  $\mu_\ell$  would admit extensions to  $\text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/K)$  and result in a reducible extension of  $\sigma_{\ell,F}$ , which is impossible by the claim above. Thus  $\nu_\ell$  is not fixed by  $\theta$ , and so we must have  $\sigma_{F,\ell} \simeq \nu_\ell \oplus \nu_\ell^{[\theta]}$ . This forces  $\sigma_\ell$  to be the induced representation  $\text{Ind}_F^K(\nu_\ell)$ , as this induced representation has the same restriction to  $\text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/F)$  as  $\sigma_\ell$  and is moreover isomorphic to its twist by any character of  $\text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/K)$  trivial on  $\text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/F)$ . Since  $\text{End}(\sigma_\ell) = \text{End}(\sigma'_\ell)$ ,  $\sigma'_\ell$  must also be of the form  $\text{Ind}_F^K(\nu'_\ell)$ , for some one-dimensional  $\nu'_\ell$  of  $\text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/F)$ . Since the determinant of  $\text{Ind}_F^K(\nu_\ell)$  is the transfer of  $\nu_\ell$  to  $\text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/K)$  times  $\delta_\ell$ , we see that

$$\text{Ad}(\sigma_\ell) \simeq \text{Ind}_F^K(\nu_\ell/\nu_\ell^{[\theta]}) \oplus \delta_\ell,$$

and similarly for  $\text{Ad}(\sigma'_\ell)$ . This implies that, up to replacing  $\nu_\ell$  by  $\nu_\ell^{[\theta]}$ , we have

$$\nu_\ell/\nu_\ell^{[\theta]} = \nu'_\ell/(\nu'_\ell)^{[\theta]}.$$

Then  $\nu_\ell/\nu'_\ell$  is  $\theta$ -invariant, and hence extends to a character  $\psi_\ell$  of  $\text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/K)$ . In other words,  $\sigma_\ell \simeq \sigma'_\ell \otimes \psi_\ell$ , as claimed.

We next consider the case when  $\text{Ad}(\sigma_\ell)$  and  $\text{Ad}(\sigma'_\ell)$  are irreducible. Let  $\lambda_\ell$  denote the product of the determinants  $\omega_\ell, \omega'_\ell$  of  $\sigma_\ell, \sigma'_\ell$  respectively. Set

$$\eta_\ell := \sigma_\ell \otimes \sigma'_\ell.$$

Then

$$\text{sym}^2(\eta_\ell) \otimes \lambda_\ell^{-1} \simeq \text{Ad}(\sigma_\ell) \otimes \text{Ad}(\sigma'_\ell) \oplus 1.$$

Since  $\text{Ad}(\sigma_\ell)$  and  $\text{Ad}(\sigma'_\ell)$  are irreducible, self-dual and isomorphic,  $1$  occurs in their tensor product. Hence the multiplicity of  $\lambda_\ell$  is greater than  $1$  in  $\text{sym}^2(\eta_\ell)$ , showing that  $\eta_\ell$  is reducible. Now suppose  $\eta_\ell$  contains a two dimensional summand  $\tau_\ell$ , say. Then the one dimensional  $\det(\tau_\ell)$  occurs in the exterior square of  $\eta_\ell$ . But on the other hand, we have

$$\Lambda^2(\eta_\ell) \simeq \text{sym}^2(\sigma_\ell) \otimes \omega'_\ell \oplus \omega'_\ell \otimes \text{sym}^2(\sigma'_\ell),$$

showing that, as the symmetric squares of  $\sigma_\ell$  and  $\sigma'_\ell$  are irreducible, there can be no one dimensional summand of  $\Lambda^2(\eta_\ell)$ . This shows that  $\eta_\ell$  has no two

dimensional summand. Since it is reducible, it must then have a one dimensional summand  $\nu_\ell$ , say. Then

$$\sigma_\ell \simeq \sigma'_\ell{}^\vee \otimes \nu_\ell \simeq \sigma'_\ell \otimes \omega'_\ell{}^{-1} \nu_\ell.$$

So we get the desired  $\psi_\ell$  by taking it to be  $\omega'_\ell{}^{-1} \nu_\ell$ .

Now let  $K = \mathbf{Q}$ . Comparing determinants, we see that  $\psi_\ell^2 = \det(\sigma_\ell) \det(\sigma'_\ell)^{-1}$ . So we get (\*\*) immediately if the ratio of the determinants is a finite order character times an even power of  $\chi_{\text{cyc}}$ . Finally, suppose  $\sigma_\ell$  and  $\sigma'_\ell$  are Hodge-Tate. Then  $\psi_\ell$  will also be Hodge-Tate as it occurs in  $\sigma_\ell \otimes (\sigma'_\ell)^\vee$ . Consequently, it corresponds to an algebraic Hecke character  $\psi$ . Since we are working over  $\mathbf{Q}$ , it must be a finite order character times a power of  $\chi_{\text{cyc}}$ . Done.

For the second proof, we begin by recalling the fact that the adjoint representation  $\text{Ad}: \text{PGL}(2, \overline{\mathbf{Q}}_\ell) \rightarrow \text{GL}(3, \overline{\mathbf{Q}}_\ell)$  is isomorphic onto the special orthogonal group  $\text{SO}(3, \overline{\mathbf{Q}}_\ell)$ . Denote by  $\overline{\sigma}_\ell$  (resp.  $\overline{\sigma}'_\ell$ ) the composite of  $\sigma_\ell$  (resp.  $\sigma'_\ell$ ) with the natural homomorphism of  $\text{GL}(2, \overline{\mathbf{Q}}_\ell)$  onto  $\text{PGL}(2, \overline{\mathbf{Q}}_\ell)$ . Then it is easy to see that  $\text{Ad}(\overline{\sigma}_\ell)$  identifies with the  $\text{Ad}(\sigma_\ell)$  defined earlier (above Theorem B). So, by our hypothesis, we get two representations, namely  $\text{Ad}(\overline{\sigma}_\ell)$  and  $\text{Ad}(\overline{\sigma}'_\ell)$ , into  $\text{SO}(3, \overline{\mathbf{Q}}_\ell)$ , which are equivalent in  $\text{GL}(3, \overline{\mathbf{Q}}_\ell)$ . Suppose they are irreducible. Then we may apply part (ii) of the Lemma and deduce that they are in fact isometric. By changing the isometry by  $-I$  if necessary, we may assume that they are equivalent in  $\text{SO}(3, \overline{\mathbf{Q}}_\ell)$ . Since  $\text{Ad}$  is an isomorphism,  $\sigma_\ell$  and  $\sigma'_\ell$  define equivalent homomorphisms into  $\text{PGL}(2, \overline{\mathbf{Q}}_\ell)$ . Hence  $\sigma_\ell$  must be equivalent to  $\sigma'_\ell \otimes \psi_\ell$ , for some  $\psi_\ell \in \text{Hom}(\text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/K), \overline{\mathbf{Q}}_\ell^*)$ . When  $\text{Ad}(\sigma_\ell)$  is reducible, one uses explicit arguments as in the reducible case of the first proof to conclude that  $\text{Ad}(\sigma_\ell)$  and  $\text{Ad}(\sigma'_\ell)$  are isometric. The rest follows. QED.

**The mod  $\ell$  version.** For each newform  $f$ , let  $K_f$  denote the number field generated by the coefficients of  $f$ . If  $g$  is another newform, let  $\mathfrak{D}_{f,g}$  denote the ring of integers of the compositum  $K_f K_g$ . For  $h = f$  or  $g$ , write for  $p$  not dividing the level,

$$Q_h(T) = \left(1 - \frac{\alpha_p(h)}{\beta_p(h)} T\right) (1 - T) \left(1 - \frac{\beta_p(h)}{\alpha_p(h)} T\right),$$

so that  $L_p(s, \text{Ad}(h)) = Q_h(p^{-s})^{-1}$ . Note that, since  $\alpha_p(h)\beta_p(h) = \omega(h)p^{k(h)-1}$ ,  $\alpha_p(h)$  and  $\beta_p(h)$  are invertible modulo any prime  $\ell$  not dividing  $pN(h)$ .

**Theorem C** *Let  $\ell$  be an odd prime number and  $N, N'$  positive integers prime to  $\ell$ . Let  $f$  (resp.  $g$ ) be a newform of level  $N$  (resp.  $N'$ ), weight  $k$  (resp.  $k'$ ), and character  $\omega$  (resp.  $\omega'$ ). Let  $\lambda$  be a prime ideal above  $\ell$  in  $\mathfrak{D}_{f,g}$ . Suppose we have*

$$(C) \quad Q_f(T) \equiv Q_g(T) \pmod{\lambda},$$

for all  $p$  outside a set  $S$  (containing the primes divisors of  $\ell NN'$ ) of density 0. Then  $k \equiv k' \pmod{\ell - 1}$ , and there exists a character  $\beta$ , unramified at  $\ell$ , such that

$$a_p \equiv b_p \beta(p) \pmod{\lambda},$$

for all  $p$  not dividing  $\ell NN'$ .

**Remark:** Note that if  $\omega$  and  $\omega'$  are the same mod  $\lambda$ , and if  $k - k' \equiv 0 \pmod{\ell - 1}$ , the hypothesis (C) is equivalent to the congruence

$$a_p^2 \equiv b_p^2 \pmod{\lambda}.$$

In this case  $\beta$  is necessarily quadratic. Moreover, if  $N$  and  $N'$  are in addition square-free, one can conclude (as in the characteristic zero case) that  $\beta$  is trivial.

*Proof.* Let  $\mathbf{F}_\lambda$  denote the residue field  $\mathfrak{D}_{f,g}/\lambda$ . Reducing the (integrally defined)  $\ell$ -adic representations associated to  $f, g$  modulo  $\lambda$  and extending scalars to  $\overline{\mathbf{F}}_\lambda$ , we get representations

$$\overline{\sigma}_\lambda : \text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/\mathbf{Q}) \longrightarrow \text{GL}_2(\overline{\mathbf{F}}_\lambda)$$

and

$$\overline{\sigma}'_\lambda : \text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/\mathbf{Q}) \longrightarrow \text{GL}_2(\overline{\mathbf{F}}_\lambda)$$

such that, for all  $p$  not dividing  $NN'\ell$ ,  $\text{tr}(\overline{\sigma}_\lambda(\text{Fr}_p))$  (resp.  $\text{tr}(\overline{\sigma}'_\lambda(\text{Fr}_p))$ ) is the image of  $a_p$  (resp.  $b_p$ ) in  $\overline{\mathbf{F}}_\lambda$ . Moreover, by hypothesis,  $\det(\overline{\sigma}_\lambda)$  and  $\det(\overline{\sigma}'_\lambda)$  both equal  $\chi^{k-1}\overline{\omega}$  (resp.  $\chi^{k'-1}\overline{\omega}'$ ), where  $\chi : \text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/\mathbf{Q}) \rightarrow \mathbf{F}_\ell^*$  is the mod  $\ell$  cyclotomic character and  $\overline{\omega}$  (resp.  $\overline{\omega}'$ ) the reduction (mod  $\lambda$ ) of  $\omega$  (resp.  $\omega'$ ). Clearly, the images of  $\text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/\mathbf{Q})$  under these two representations are finite.

For any  $\overline{\mathbf{F}}_\lambda$ -representation  $\tau_\lambda$  of a finite group  $G$  of dimension  $d$ , let  $\tau_\lambda^{\text{ss}}$  denote its semisimplification. Note that in characteristic  $\ell$ , the semisimplification is determined by the characteristic polynomials of  $\tau_\lambda(g)$  for all  $g$  in  $G$  when  $d > \ell$ , and also when  $d = \ell = 3$  if  $\tau_\lambda$  is orthogonal of determinant 1.

By the hypothesis (C), the characteristic polynomials of  $\text{Fr}_p$  in the adjoint representations of  $\overline{\sigma}_\lambda$  and  $\overline{\sigma}'_\lambda$  are the same for all  $p$  in a set of density 1. Thus, by the Tchebotarev density theorem and the remark above, we see that

$$\text{Ad}(\overline{\sigma}_\lambda^{\text{ss}}) \simeq \text{Ad}(\overline{\sigma}'_\lambda^{\text{ss}}).$$

Since  $\text{End}(\overline{\sigma}_\lambda^{\text{ss}})$  (resp.  $\text{End}(\overline{\sigma}'_\lambda^{\text{ss}})$ ) is  $\text{Ad}(\overline{\sigma}_\lambda^{\text{ss}}) \oplus 1$  (resp.  $\text{Ad}(\overline{\sigma}'_\lambda^{\text{ss}}) \oplus 1$ ), it follows that  $\overline{\sigma}_\lambda$  is irreducible iff  $\overline{\sigma}'_\lambda$  is.

First suppose that  $\overline{\sigma}_\lambda$  and  $\overline{\sigma}'_\lambda$  are irreducible. In this case the detailed  $\ell$ -adic argument given in the proof of (the first part of) Theorem B goes through, with  $\overline{\mathbf{Q}}_\ell$  replaced everywhere by  $\overline{\mathbf{F}}_\lambda$ , once one notes the availability of the relevant form of the Frobenius reciprocity in characteristic  $\ell$  (cf. [A], chap. III, Lemma 6) and the fact that the tensor square of a simple Galois module is semisimple [Se3]. One deduces an isomorphism of  $\overline{\sigma}_\lambda$  with  $\overline{\sigma}'_\lambda \otimes \nu_\lambda$ , for some character  $\nu_\lambda$  of  $\text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/\mathbf{Q})$  into  $\overline{\mathbf{F}}_\lambda$ . Since  $\omega_\lambda$  and  $\omega'_\lambda$  are the same modulo  $\lambda$ , we see by



comparing determinants that  $\nu_\lambda^2$  is  $\chi^{k-k'}\overline{\varpi}/\overline{\varpi}'$ . We may write  $\nu_\lambda$  as  $\chi^j\beta_\lambda$ , for some  $j \in \{0, \dots, \ell - 2\}$ , and a character  $\beta_\lambda$  unramified at  $\ell$ . Consequently,  $k - k' \equiv 2j \pmod{\ell - 1}$ ,  $\beta_\lambda^2 = \overline{\varpi}/\overline{\varpi}'$ , and

$$(***) \quad \overline{\sigma}_\lambda \simeq \overline{\sigma}'_\lambda \otimes \chi^j\beta_\lambda.$$

Let  $G_\ell$  denote the decomposition group at  $\ell$  of  $\text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/\mathbf{Q})$ , and let  $I$  denote the inertia subgroup. When  $a_\ell$  is not zero modulo  $\lambda$ , one knows by Deligne (cf. [E], Theorem 2.5, for example), that  $\overline{\rho}_\lambda|_{G_\ell}$  is reducible, and its semisimplification is of the form  $\chi^{k-1}\mu_{1,\lambda} \oplus \mu_{2,\lambda}$ , where each  $\mu_{j,\lambda}$  is unramified. When  $a_\ell$  is divisible by  $\lambda$ , a result of Fontaine (see [E], Theorem 2.6) asserts that the restriction to  $G_\ell$  is irreducible, while the restriction to  $I$  decomposes as  $\psi^{k-1} \oplus \psi'^{k-1}$ , where  $\psi, \psi'$  are the two fundamental characters of level 2 [Se2]. Similarly for the restriction of  $\overline{\sigma}'_\lambda$  at  $\ell$ . In either case, we see that the only way (\*\*\*) can hold is for  $j$  to be 0 modulo  $\ell - 1$ .

It remains to consider when  $\overline{\sigma}_\lambda$  (and hence  $\overline{\sigma}'_\lambda$ ) is reducible. Here we may write

$$\overline{\sigma}_\lambda^{\text{ss}} \simeq \eta_\lambda \oplus \chi^{k-1}\overline{\varpi}/\eta_\lambda,$$

and

$$\overline{\sigma}'_\lambda^{\text{ss}} \simeq \eta'_\lambda \oplus \chi^{k'-1}\overline{\varpi}/\eta'_\lambda,$$

for some  $\overline{\mathbf{F}}_\lambda^*$ -valued characters  $\eta_\lambda, \eta'_\lambda$  of  $\text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/\mathbf{Q})$ . Then we have

$$\text{Ad}(\overline{\sigma}_\lambda^{\text{ss}}) \simeq \eta_\lambda^2/\overline{\varpi}\chi^{k-1} \oplus 1 \oplus \overline{\varpi}\chi^{k-1}/\eta_\lambda^2,$$

and

$$\text{Ad}(\overline{\sigma}'_\lambda^{\text{ss}}) \simeq \eta_\lambda'^2/\overline{\varpi}\chi^{k'-1} \oplus 1 \oplus \overline{\varpi}\chi^{k'-1}/\eta_\lambda'^2.$$

Since Ad commutes with semisimplification, it follows, after possibly replacing  $\eta_\lambda$  with  $\chi^{k-1}\overline{\varpi}/\eta_\lambda$ , that  $\eta_\lambda^2/\chi^k = \eta_\lambda'^2/\chi^{k'}$ . Arguing as above, we see that  $\eta_\lambda$  is of the form  $\eta'_\lambda\chi^j\beta_\lambda$ , for some  $j \in \{0, \dots, \ell - 2\}$  with  $k - k' \equiv 2j \pmod{\ell - 1}$ , and a character  $\beta_\lambda : \text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/\mathbf{Q}) \rightarrow \overline{\mathbf{F}}_\lambda^*$ , unramified at  $\ell$ , such that  $\beta_\lambda^2 = \overline{\varpi}/\overline{\varpi}'$ . We obtain

$$\overline{\sigma}_\lambda^{\text{ss}} \simeq \eta'_\lambda\beta_\lambda\chi^{(k-k')/2} \oplus \beta_\lambda\chi^{(k+k')/2-1}\overline{\varpi}'/\eta'_\lambda.$$

The reducibility of  $\overline{\sigma}_\lambda$  (resp.  $\overline{\sigma}'_\lambda$ ) forces  $a_\ell$  (resp.  $b_\ell$ ) to be non-zero modulo  $\lambda$ , as the restriction of  $\overline{\sigma}_\lambda^{\text{ss}}$  (resp.  $\overline{\sigma}'_\lambda^{\text{ss}}$ ) to  $I$  must then be given by a direct sum of characters of level 1 [Se2]. Applying Deligne's result on the shape of the restriction to  $G_\ell$  (see above), we see that the only possibility is for  $k$  and  $k'$  to be congruent modulo  $\ell - 1$ . Then  $\overline{\sigma}_\lambda^{\text{ss}}$  is isomorphic to  $\overline{\sigma}'_\lambda^{\text{ss}} \otimes \beta_\lambda$ . Done.

## References

- [A] J.L. Alperin, *Local representation theory*, Cambridge Studies in Advanced Math. II (1986).

- [De] P. Deligne, Formes modulaires et représentations  $\ell$ -adiques, Sémin. Bourbaki 1968/69, no.355, Springer Lecture Notes **179**.
- [DS] P. Deligne and J.-P.Serre, Formes modulaires de poids 1, Ann. Scient. ENS (4) **7**, (1974), 507-530.
- [E] B. Edixhoven, The weight in Serre's conjectures on modular forms, Inventiones Mathematicae **109** (1992), 563-594.
- [Fa] G. Faltings, Hodge-Tate structures for modular forms, Math. Annalen **278** (1987), 133-149.
- [Ge] S. Gelbart, *Automorphic Forms on Adele Groups*, Ann. Math. Studies **83**, Princeton (1975).
- [GJ] S. Gelbart and H. Jacquet, A relation between automorphic representations of  $GL(2)$  and  $GL(3)$ , Ann. Scient. ENS (4) **11** (1979), 471-542.
- [La] R.P. Langlands, Automorphic representations, Shimura varieties and Motives. Ein Märchen, Proc. Symp. Pure Math. **33**, part 2, AMS (1979), 205-246.
- [JS] H. Jacquet and J. Shalika, A non-vanishing theorem for zeta functions of  $GL_n$ , Inventiones Math. **38** (1976/77), 1-16.
- [Ra] D. Ramakrishnan, A refinement of the strong multiplicity one theorem for  $GL(2)$ , appendix to  *$\ell$ -adic representations associated to modular forms over imaginary quadratic fields. II* by R. Taylor, Inventiones Mathematicae **116** (1994), 645-649.
- [Raj] C.S. Rajan, On strong multiplicity one for  $\ell$ -adic representations, preprint (1997).
- [Ri] K. Ribet, Galois representations attached to eigenforms with nebentypus, in *Modular functions of one variable V*, Springer Lecture Notes **601**, 17-51.
- [Se1] J.-P.Serre, *Abelian  $\ell$ -adic Representations*, Benjamin Press, NY (1968)
- [Se2] J.-P. Serre, Sur les représentations de degré 2 de  $\text{Gal}(\overline{\mathbf{Q}}/\mathbf{Q})$ , Duke Math Journal **54** (1987), no. 1, 179-230.
- [Se3] J.-P. Serre, Sur les semi-simplicité des produits tensoriels de représentations de groupes, Inventiones Math. **116** (1994), 513-530.
- [Sh] G. Shimura, *Arithmetic Theory of Automorphic Functions*, Princeton University Press (1971).

Dinakar Ramakrishnan (dinakar@cco.caltech.edu)  
 253-37 Caltech, Pasadena, CA 91125.